

El recurso de "Habeas Corpus"

Encuadramiento del recurso en el de inconstitucionalidad.--El tribunal de garantías

III

La carroza triunfal de la revolución es arrastrada siempre por las cuadrigas pifantes de las pasiones sin riendas.

Afortunadamente yérguese algunas veces un noble patricio, cuyo semblante venerable impone respeto a los tribunos disfrazados de aurigas, y a los aurigas disfrazados de tribunos. Austero y sereno, su sereno, su voz apacible tiene resonancias espirituales que dominan los relinchos de los corceles y los alaridos del pescante. Es la razón encarnada en el filósofo, que rebaja la temperatura de la plebe enfiebrada.

Y se crean entonces instituciones admirables que con su sola existencia pueden justificar la obra toda del Agora centelleante.

Grabada entre relámpagos y truenos la tabla de los derechos individuales, corre un grave riesgo la obra del Sinaí revolucionario: que solo queda a los pueblos la piedra de la tabla y el recuerdo de los estruendos y de las refulgencias.

Y la burla consuetudinaria de la buena fe del pobre Mob, de la muchedumbre apasionada y pueril.

Por eso en la derecha y en la izquierda hemos saludado como a una esperanza y aplaudido como a una victoria la aparición del recurso de inconstitucionalidad. Es cierto que el recurso y el Tribunal de Garantías, su órgano natural, son hasta hoy un recurso y un Tribunal en el papel. Por eso la justicia no ha querido aún descubrir el rostro y rasgar el manto del recelo. Pero le queda, por lo menos, la esperanza.

Un día se organizará el Tribunal y se reglamentará el recurso, organización y reglamentación, que son la obra más urgente después de la Constitución. La honestidad republicana la impone; la justicia la exige.

Pero ¿de qué puede servir el recurso de inconstitucionalidad para la protección de la libertad personal, si sólo puede formularse ante un Tribunal Central, cuando la violación del derecho puede ocurrir en la periferia de la Nación?

Es una garantía de seriedad para el Estado, que sólo un Tribunal constituido con la solemne escrupulosidad que al de Garantías señala la Constitución, pueda declarar inconstitucionales los actos del Poder legislativo. Pero si sólo ese Tribunal ha de garantizar la libertad ciudadana, faltarán a la justicia preventiva la proximidad y gratuidad que determinan su eficacia.

Por eso, es conveniente y de capital importancia para todos los españoles la instauración del recurso de HABEAS CORPUS con sumisión del conocimiento a los jueces de instrucción o a las Salas de lo Criminal.

Y entiéndase bien: el problema no es de derechas e izquierdas, sino de interés común. Es problema nacional y nacionalmente ha de propugnarse la creación del Recurso. Pero si alguna tendencia política ha de sentirse particularmente interesada, esa es la tendencia derechista.

He considerado siempre un error funestísimo de las derechas el apolitismo sistemático y el policismo anticonstitucional.

Una gran parte de los «leaders» de la tendencia derechista no quieren ni aún pronunciar la palabra Constitución. Y se ponen al margen de la Ley sin haber saludado siquiera el texto constitucional.

Permítome opinar que si de algo hemos de dolernos, es precisamente del poco respeto con que se puede tratar el Código fundamental, garantía inapreciable de nuestras libertades más caras.

Las Derechas, hoy fuera de la órbita gubernamental, deben ser las más celosas defensoras de esa tabla de derechos que con carácter imperativo se impone a gobernados y gobernantes.

Si todo el pueblo español se rasgara las vestiduras ante una violación de ese Código, sería muy difícil que alguien se atreviera a profanar el templo de la libertad.

Son terribles los gestos de la indignación popular. Y cuando un pueblo se rebela en nombre de la justicia, las dictaduras tiemblan. Bien próxima está la lección objetiva del 14 de abril. Es más: La República necesita una fuerte derecha que contrapeso con su sentido de autoridad el desenfundado galopar libertario de la izquierda.

Arrodillémonos ante la Constitución; esgrimamos las armas que pone en nuestra mano; exijamos en nombre de la ley el cumplimiento de la ley misma.

Si la voluntad popular siente la necesidad de la reforma, la reforma vendrá también por cauces legales.

Seamos a la vez legalistas y reformistas. Aunque nos repugne algún precepto de la ley, es preciso (lo exige nuestro sentido conservador), que la ley se cumpla. «Dura lex, sed lex».

Otra cosa es anarquía.

Y las derechas no pueden combatir a la Autoridad por la Autoridad misma.

Cosa distinta y lícita es la protesta contra los desafueros de la Autoridad. Pero eso será materia de otra charla.

Amigos de la derecha: Por nuestros principios y por nuestro interés, venimos obligados a cumplir la profecía del caudillo católico O'Connell: Bautizar a la Democracia.

Bautista P. DE CABO

QUEJAS DE VECINDARIO Para el señor alcalde

Algunos vecinos de la calle del Baño, se han acercado a nuestra redacción para protestar de que se haya convertido dicha calle en una «escombreira»; pues nos dicen que todos los escombros del arreglo de la calle del Villar, los individuos de la brigada municipal, los han depositado en la primera mencionada zona convirtiéndola en una corredoira intransitable por la enorme cantidad de piedras y cascotes que allí arrojaron.

Por si esto es poco, nos dicen que el 30 de julio del año 1931, tomó el Ayuntamiento el acuerdo de arreglar un poco la calle, dado el mal estado de su pavimentación, y que es hoy el día que no se arregló absolutamente nada y que para remate la convierten ahora en una «barranca», como si se tratase de un aduar marroquí y no fuese calle de una capital de provincia.

Suplican que por quien corresponda se den las órdenes precisas para que limpien la citada calle evitar que los chicos se dediquen las pedreas como viene sucediendo y que sufran las consecuencias los cristales y puertas de las casas y acaso la cabeza de algún transeunte.

Pida en todo buen establecimiento, las sabrosas pastillas de café y leche

«MARQUESINA»

Cambio de día feriado

En sesión celebrada el día 5 del corriente por la Corporación del Ayuntamiento de San Juan del Río, se acordó que la feria que se celebraba los días 25 de cada mes fuese trasladada para los días 23.

Este acuerdo fué motivado por coincidir aquella fecha con las de otras ferias que se celebraban en la comarca.

Hacienda

Libramientos al pago

Don José Alfonsín, 19.848,45 pesetas.
 D. Aurelio Fernández, 12.063,17 pesetas.
 D. Luis García, 1.510,50.
 D. Manuel Malvar, 4.862,669.
 D. Florentino Cid, 10.030,50.
 Presidente de la Audiencia 13.000.

Noticias militares

Se encuentra en esta capital el general de Brigada don Fernando Martínez Monje.

Como viene en viaje de recreo ha dispensado a la oficialidad la presentación reglamentaria.

De aquí saldrá para Baños de Molgas, con objeto de efectuar una cura de aguas en aquel balneario.

DESPUES DE UN INCENDIO

Un donativo a los bomberos

Los vecinos del Puente Mayor don José Cantón Mosquera y don Florentino Moretón, dueño de la casa y propietario de un almacén establecido en la misma, que días pasados sufrieron daños materiales en un incendio declarado en dicha finca, han querido corresponder a los denodados esfuerzos de los bomberos con un donativo de 25 pesetas cada uno.

Por medio de estas columnas quieren los agraciados hacer constar su profundo reconocimiento por el gesto de dichos señores.

Asamblea Bancaria gallega en La Coruña

Para el próximo día 18 tienen anunciada los empleados bancarios de Galicia una magna asamblea en La Coruña. En ella tratarán, entre otras cosas, de la creación de una Federación Regional.

Al acto concurrirán representaciones de toda Galicia. Irán de Pontevedra, Orense, Lugo, Vigo, Santiago, Ribadeo, Betanzos, El Ferrol, etc. De todas las localidades en donde se hallan radicados empleados de Bancos, irán también por ferrocarril, o bien en autobuses, nutridas caravanas.

Reina gran entusiasmo entre la clase bancaria por la Asamblea que nos ocupa, donde piensan plantear cuestiones altamente interesantes para la clase.

Notas deportivas

«Orense»-«Chao»

Pasado mañana tendremos en Campo Loña, un interesante acontecimiento futbolístico, ya que contendrán en match amistoso el Chao de Vigo contra nuestro titular.

Escasas referencias son las que tenemos del once vigués, que en estos últimos tiempos se enfrentó con diversos resultados contra el Ciosvín de Vigo y Eiríña de Pontevedra. Los que le han visto aseguran que es un once muy rápido y acoplado que causa grata impresión por su juego.

En nuestro titular figurarán algunos jugadores nuevos de quienes se espera gran rendimiento. Entre los «viejos» figurará Reverter (Francisco) el notable medio ala que tantos días de gloria ha dado al fútbol local.

Las localidades se expendrán a módicos precios en los sitios de costumbre.

GOAL

Portugués aprovechado

Pilar Lameiras Ramos, de 50 años vecina de esta capital, con domicilio en la calle de las Burgas, denunció a un portugués llamado Manuel Feliciano da Silva, por habérselo fugado con el importe de la venta de una máquina de coser.

Dicha máquina se la había entregado la denunciante para que en su lugar efectuase la venta por su cuenta.

Se ignora el paradero del maquinista.

PARA LOS DAMNIFICADOS DE NUESTRA PROVINCIA

Un ruego de Basilio Alvarez en las Cortes

El diputado por Orense, Basilio Alvarez, ha dirigido en el Parlamento el siguiente ruego a los ministros de Gobernación, Obras Públicas, Agricultura y Hacienda.

Dice así:

«El día 19 del pasado mes de agosto tuve el honor de formular un ruego a los señores presidente del Consejo y ministros de la Gobernación y Hacienda en el que pedía que, ante la horrorosa tormenta descargada dos días antes en la provincia de Orense y que había producido daños enormes, se acudiese por el Estado en socorro de los damnificados.

Obra ya en poder del Gobierno todos los datos precisos, así como la información practicada por el señor gobernador civil, y como van transcurridos más de veinte días y la situación de muchos de aquellos pueblos no admite espera, puesto que al perder las cosechas de uva, única esperanza que ya tenían, han quedado en un estado de espantosa miseria, yo me permito reproducir aquel ruego, excitando el celo y la generosidad y espíritu caritativo de los distintos señores ministros, a fin de que no demoren por más tiempo el envío de los auxilios solicitados.

Estoy seguro de que este ruego ha de ser atendido y que no han de pasar más días sin que aquellos pueblos reciban el aliento y el socorro del Estado, al que son acreedores por su desgracia, por su nobleza y por su honradez y laboriosidad.

Suplico, pues, a los señores ministros de Obras Públicas y Agricultura, así como al de la Gobernación, que dicten las órdenes oportunas para que aquellos infelices sean socorridos y se les proporcione trabajo, y al señor ministro de Hacienda que se sirva condonar las contribuciones e impuestos a los que, por la furia de la tormenta, quedaron completamente arruinados.

Información del Magisterio

Concurso de traslado

(Continuación)
PRIMER ESCALAFON
TURNO PRIMERO
 D. José Docampo Vázquez y don Pascual Fernández Camacho.
MAESTRAS
TURNO TERCERO
 Señoras doña:
 Ascensión Seijo Pérez, Olimpia Vázquez Gutiérrez, Sofia Sueiro Darriba, Isabel Nogueiro Fidalgo, Aurora Cudeiro López, Amelia Romero Martínez, Francisca González Díaz.

TURNO CUARTO
 Blanca Sáez Antolín, María de las N. Frois, Tarsila Seijo Pérez, Olimpia Vázquez, Angeles Sánchez Silva, Carmen Arcos García, Regina Falcón, Bernardina González, Sofia Sueiro, María J. Rivas Gil, Eligenia Coperi, Carmen López González, Amparo González Vázquez.

Gertrudis González Alvarez, Camila Rodríguez Fernández, María Somoza Ledo, Consuelo Surribas Pérez.
 María I. Vázquez, María de la C. Fernández, Manuela E. Rodríguez López, Elisa Fernández Rodríguez, María D. Carballo, Amalia Frois Iglesias, Josefa Paz Leonato, Isabel Areán, Filomena Docampo, Teresa U. Pérez.

Julia Quintas Cid, Carmen Cabido, Fernanda Méndez Alonso, Angela Justo García.
 Concepción Vázquez Nespereira, Eudisia Fernández Borrado, María Teresa Acuña, Isabel Nogueiro, Antonia Alvarez Montes, Felisa Alvarez, Aurora Villar Nóvoa, María Estévez de Andrés, María de la Luz Pérez, María Alonso Rodríguez, María de Dios I. Fernández, Adela Canseco Fernández, María Luisa Fernández Fernández, María Paz Rojo, María de los A. Cifuentes, Aurora

SEGUNDO ESCALAFON
TURNO PRIMERO
 Don Manuel Andújar Amorós y don Alejandro Mayordomo Fernández.
TURNO CUARTO
 Señores don:

Antonio Conde González, Casto Martínez Durán, Ramón Quinteiros, Manuel Losada Sueiro, José Bellido Durán, José Martínez Barrío, Eduardo Baeza Merlo, Manuel Cárdenas, Victorino Docampo Biel, Bernardino R. Barreiras, Antonio C. Villanueva, Jonás I. Picazo, Eladio Lafuente, Ricardo Alvarez Vázquez, Fernando del Río, Eloy Sammiguel, Vicente Docampo Biel, Leopoldo Docasar Salas, Germán Fernández Enriquez, José C. Soto Losada,
 (Pasa a la página 6.ª)

CASA DE LOS LENTES
 NAVAJAS DE AFEITAR
 de máxima garantía

A su regreso de Córdoba Alcalá Zamora preside el Consejo de ministros, que entre otras cuestiones se ocupó de la reforma agraria y del viaje que hoy emprenderá el Presidente a San Sebastián

Regreso de Alcalá Zamora

A las nueve menos cuarto de la mañana, en el expreso de Andalucía regresó de Córdoba el Presidente de la República, acompañado del ministro de Obras Públicas, del secretario general de la Presidencia señor Sánchez Guerra del jefe del cuarto militar señor Queipo de Llano y de los ayudantes del Presidente, señores Arrante y Navarro.

Acudieron a recibirles el jefe del Gobierno, los ministros de Gobernación y Marina, el alcalde, el gobernador y distintas autoridades.

El señor Alcalá Zamora, después de saludar a las ciudades personalidades se trasladó a su domicilio y desde allí poco después al Palacio para presidir el Consejo de ministros.

Consejo de ministros en Palacio

Fué llamado el presidente de la Comisión de reforma agraria

A las once y media se reunió en Palacio el Consejo de ministros presidido por Alcalá Zamora.

A la una de la tarde llegó a Palacio el señor Fecead, presidente de la Comisión parlamentaria de reforma agraria, quien contestando a preguntas de los periodistas dijo que la Comisión se hallaba reunida en el Congreso, y él había sido llamado para informar al Gobierno sobre las bases adicionales de la reforma agraria, para acordar la redacción definitiva que se llevará esta tarde a la Cámara.

Un cuarto de hora después salió el señor Fecead, quien dijo a los informadores que el Gobierno le había dado cuenta de los acuerdos del Consejo, relacionados con las enmiendas presentadas a la reforma agraria, que quedaron pendientes de aprobación.

Anunció que iba a comunicar dichos acuerdos a la Comisión. Se le preguntó si se ocuparon de la enmienda presentada ayer pidiendo la expropiación de los bienes de la extinguida nobleza.

Contestó afirmativamente.

—¿Prosperará esa enmienda?, se le preguntó.

—Seguramente, pero con limitaciones. Seguramente quedará limitada a los bienes de la nobleza comprendidos en el proyecto de reforma agraria.

—¿Alcanzará a los comprometidos en el complot monárquico?

—Eso ya es cosa aparte. Abarca las fincas de la aristocracia que quedan comprendidas en la reforma agraria.

También se le ha dado cuenta de otro acuerdo del Consejo sobre aplicación de la reforma en toda España, teniendo en cuenta determinadas circunstancias en relación con los arrendamientos.

El Consejo terminó a las dos menos diez de la tarde.

Al salir

Azaña fué poco explícito, limitándose a decir que no había nada de particular.

Se firmaron varios decretos y se habló del viaje que el Presidente de la República realizó a Córdoba y se expuso el programa de él que emprenderá mañana.

—¿Trataron ustedes de la reforma agraria?—se le interrogó.

—Estuvo aquí el señor Fecead para informar al ministro de Agricultura de los acuerdos de la Comisión, pero no puedo darles detalles porque no les la fórmula.

Al salir el ministro de Obras Públicas, los periodistas le solicitaron que facilitara una referencia Dijo que se han perfilado los últimos detalles de la reforma agraria, se ocuparon de política internacional y se despacharon varios decretos.

Se han ocupado del viaje del Presidente de la República a San Sebastián, el cual se ajustará al siguiente programa:

El Presidente saldrá de Madrid mañana a las 10,35 de la noche.

En Miranda se formará el tren especial a las 8,40 de la mañana.

Se detendrá en Vitoria a las 9,21 con objeto de que las autoridades adiversas saluden al Presidente.

En Altosona le cumplimentarán las autoridades navarras a las 18 y en Zumárraga las de Guipúzcoa a las 11,2.

Se rechaza la enmienda por 188 votos contra 26.

Sin debate se aprueba un dictamen regulando el Consejo de las minas de Almadén.

Después de un breve discurso de Azaña en favor de la propuesta de subvención por capitalidad a Madrid, se aprueba por aclamación la concesión de 80 millones en diez anualidades.

Se pone a discusión la

Reforma agraria

Se desechan varias enmiendas. Se lee una base adicional sobre expropiación de los bienes de la extinguida nobleza.

FECED y PASCUAL la combaten por ser contraria a la ideología de los republicanos liberales.

Marca una tendencia exclusivamente política para extirpar las jerarquías del antiguo régimen.

Los radicales la votarán si no afecta a los aristócratas desposeídos de sus títulos, porque la República debe de ser para todos los españoles.

POLANCO, por la Comisión, dice que la nobleza fué un puntal de la Monarquía y un peligro para la República.

La enmienda puede modificarse añadiendo que será expropiada la nobleza que por asentismo o monarquismo se equipare con los Grandes de España.

BOTELLA defiende una enmienda proponiendo una base adicional necesaria para que la reforma tenga eficacia.

Dice que los Grandes personalmente pueden ser tan caballeros como cualquier otro, pero como clase social deben desaparecer frente a cuatro millones de campesinos sin tierra.

OSSORIO dice que aunque su criterio no triunfe cree que debe de exponerlo.

Lo importante de la enmienda es que se va a determinar el concepto que cada uno tiene de la revolución.

Hay nobles que se han ausentado de España con grave daño para la República, pero la nobleza por su condición no significa nada.

La enmienda establecerá un precedente que clasifique a la República, y eso es peligroso, porque

siempre condenará una política personal y de clase.

Anuncia que si hay quien le acompañe pedirá votación nominal.

HIDALGO dice que desearía conocer la opinión del Gobierno sobre este asunto.

ALBA: No estamos ante una modificación de la reforma agraria, sino ante una petición de carácter político, y es necesario conocer el criterio del Gobierno.

Dice que por el prestigio de la República no votará la enmienda.

AZANA: Estamos ante un proyecto muy importante de carácter esencialmente republicano. No me explico los escrúpulos de Ossorio, pues la República ha de perjudicar a muchos.

El proyecto ha sido presentado a su tiempo, ni tarde ni temprano.

Invita a los radicales a asociarse a esta obra de cimentar la República del porvenir.

OSSORIO rectifica.

AZANA dice a Ossorio que no hay criterio personal. Se les expropia no por ser Grandes de España, sino por ser grandes terratenientes.

BALBONTIN dice que votará la enmienda, aunque le parece insignificante para el programa de su partido.

OSSORIO y los agrarios piden votación nominal.

Puestos a ella, queda aprobada la enmienda por 227 votos contra 25.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y veinticinco minutos de la noche.

La sesión nocturna

Comienza a las once de la noche. Preside Besteiro.

En el banco azul se sienta Largo Caballero.

Se discute la reforma agraria.

FECED propone que se concedan al ministro de Agricultura algunas facultades discrecionales.

Ante las advertencias del Presidente, retira la proposición.

BESTEIRO declara totalmente votadas las bases de la reforma agraria. (Algunos aplausos).

Muchos diputados abandonan los escaños.

Se pone a discusión el Estatuto catalán.

Sigue la sesión.

mismo caso se encuentran los subsecretarios y ministros republicanos.

Con este motivo se produjo un regular escándalo.

El público intentó asaltar el salón. El alcalde negó que tuviera intención de ofender al Gobierno.

Lo que dice "La Tierra"

El periódico «La Tierra» dice que el señor López Ferrer estuvo ayer breves horas en Gibraltar en un punto de reunión de los conspiradores monárquicos que se encuentran refugiados allí.

"El Debate" no es órgano de Acción Popular

Un miembro de Acción Popular

manifestó que el director de Acción Popular, don Angel Herrera no pertenece a aquella agrupación, y que «El Debate» tampoco es órgano del partido.

De provincias

BARCELONA.—Ha sido encarcelado el sacerdote don José Soler, por un artículo que se consideró injurioso para el jefe del Estado.

SEVILLA.—El gobernador ordenó la clausura del Circulo Mercantil, y multó a sus directivos por silbar al aparecer Alcalá Zamora en una película.

ULTIMA HORA

Se aprobaron el artículo 18 y una disposición transitoria del Estatuto catalán, pronunciándose algunos discursos para exponer la satisfacción de Cataluña

Final de la sesión nocturna

Sigue la discusión del Estatuto catalán.

Se rechaza una enmienda de Pascual al artículo 18.

GARCIA GALLEGRO consume un turno en contra, dirigiendo ataques a los catalanes que fuera del Parlamento hablaron contra la Patria.

(Se promueve un incidente que corta el presidente).

CARRASCO FORMIGUERA interviene, y en síntesis dice que Cataluña recibirá con alegría este pequeño avance en sus deseos, pero con este plato de lentejas no se ven colmados todos los anhelos de Cataluña.

Cataluña seguirá luchando por el reconocimiento pleno de su personalidad.

Ofrece su concurso a todos los pueblos pequeños que dentro de la Península sienten sus mismas aspiraciones.

Si esto es separatismo, yo soy separatista, porque quiero una Iberia nueva.

Con este separatismo no se toleraría la vergüenza de Gibraltar.

Queda aprobado el artículo 18.

Se discute una disposición transitoria.

Se desechan un voto particular de Royo Villanova y dos enmiendas que defiende Abadal.

La Comisión recoge parte de una enmienda de Salazar asignando a cada circunscripción de Cataluña 14 diputados.

Queda aprobada la disposición transitoria.

ROYO VILLANOVA defiende un voto proponiendo un artículo adicional.

Reconoce que el Gobierno ha triunfado, y lo único que siente es que haya coincidido la aprobación del Estatuto con el centenario de Castelar.

Pide que el Gobierno para celebrar su triunfo permita la reaparición de los periódicos que están suspendidos.

XIRAU y COMPANYS pronuncian discursos haciendo votos por la prosperidad de España y demostrando su satisfacción por la aprobación del Estatuto.

BESTEIRO también pronuncia breves palabras felicitando a Cataluña.

Anuncia que mañana se votará definitivamente la ley de reforma agraria y el Estatuto. (Suenan algunos aplausos).

Se suspende el debate y se levanta la sesión a la una y cuarto de la madrugada.

Otras noticias

El sábado marchará a Barcelona la memoria catalana en pleno, y el día 11 tendrá lugar en Barcelona con toda solemnidad, la llamada Fiesta de la Libertad.

—Al terminar la sesión, el señor Fecead manifestó que los 50 millones que en el presupuesto destinará el Gobierno a la reforma agraria, servirán de base para hacer un empréstito.

Las sesiones de Cortes

Quedó aprobada la base adicional referente a expropiación de los bienes de la extinguida nobleza

La sesión del jueves

Comienza a las cuatro de la tarde, bajo la presidencia de Besteiro.

En el banco azul, se encuentran Azaña y los ministros. Se entra en el

Orden del día

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley.

Después de un ligero debate entre Carner y Aldasoro, se toma en consideración una proposición de éste para emitir un empréstito con destino a casas baratas.

Se discute un proyecto pidiendo que sigan en rigor los convenios referentes a la rebaja de los arrendamientos rústicos.

Se aprueba.

BARRIOBERO defiende una enmienda pidiendo que se añada un artículo al proyecto de ley de amnistía.

Puesto a votación se levantan muchos socialistas y radicales, pero como sus jefes permanecen sentados, se vuelven a sentar.

BESTEIRO dice que es imposible una votación con tales confusiones.

Se pide votación nominal. AZANA se levanta en medio de gran expectación.

Dice que hace cuestión de confianza el rechazar la enmienda de Barriobero, pues el proyecto de amnistía debiera aprobarse como lo redactó la Comisión según el criterio del Gobierno.

En los pasillos del Congreso se produjo un incidente entre los diputados Palanco y Pittaluga, llegando a agredirse a puntapiés

Se aplazó hasta el día 24 el viaje de Azaña a Barcelona

Reaparición de periódicos

Se ha autorizado la reaparición de los siguientes periódicos:

- El Castellano, de Burgos.
- La Regeneración de Ceuta.
- El Ideal de Granada.
- El Diario de León.
- La Tradición Navarra y El Pensamiento Navarro, de Pamplona.

Incidente entre dos diputados

Al terminar la sesión de la tarde, en los pasillos del Congreso se produjo un incidente entre los diputados Polanco y Pittaluga, sobre unas frases de éste, que Polanco estimó molestas.

Polanco llamó a Pittaluga grotesco y éste le replicó llamándole villano.

Polanco le dió un puntapié, repeliendo Pittaluga.

Fueron separados.

Banquete a Azaña y Bello

La minoría catalana obsequiará mañana con un banquete a Azaña y a Luis Bello.

"Luz" continúa haciendo denuncias

El periódico «Luz» denuncia que

durante la intención de Sanjurjo estuvo en Andorra Martínez Anido, apoyado por el obispo de Urgel.

Este al conocer la información dijo que se propone venir a Madrid para protestar ante el ministro de Estado por la inexactitud de los hechos.

También «Luz» insiste en desmentir la formación del «trust» periodístico.

Querella contra el director de "El Imparcial"

El alcalde de Barcelona se ha querrelado contra el director de «El Imparcial», por injurias.

Se aplaza el viaje de Azaña a Barcelona

El viaje de Azaña a Barcelona ha sido aplazado hasta el día 24.

Incidente en el Ayuntamiento de Chamartín

En la sesión del Ayuntamiento de Chamartín, el teniente de alcalde, señor Somoza Silva, acusó al alcalde de barrio de serlo de la Dictadura.

El alcalde contestó que en el

CASA DE BAÑOS

"LA MODERNA"

Situada en el mejor sitio de la ría de Vigo. La primera en Galicia.

Playa conocida por San Sebastián. Baños sulfurosos, Algas y con Sales de la Toja y similares a los de Cuntis. Aguas limpias y salubres. Servicio esmerado, médico gratis.

Esta casa se halla retirada del centro del pueblo y no hay ninguna alcantarilla cerca, por eso las aguas son muy limpias, cosa que debe tener en cuenta el respetable público amante de su salud.

El propietario de esta casa hizo grandes reformas sin que haya mezzquinado nada, para que su numerosa y respetable clientela salga satisfecha.

NOTA IMPORTANTE.— Para satisfacción del público, se desinfectan todos los días, tanto las pilas de baño como las casetas. Baños fríos económicos hasta las ocho de la mañana

¡NO OLVIDARSE Y NO CONFUNDIRSE!

Abierta desde 1 de Julio a 15 de Octubre

Ungüento Sandino

EXCELENTE PREPARADO PARA TRATAR TODA CLASE DE GRANOS, PANADIZOS, UÑEROS, QUEMADURAS, ANTRAS, PICADURAS Y CORTADURAS INFECTADAS CALMANTE - ANTISEPTICO - CATRIZANTE

VENTAS AL POR MAYOR

F. ROMAN y SACO - Orense

El Obispo de Tuy en Ribadavia

La presencia de este insigne Pastor, ha causado en todo este pueblo una emoción indescriptible. Dotado de una cultura excepcional; enriquecido con un tesoro de ciencia incalculable; revestido de un celo pastoral propio de los grandes apóstoles de Jesucristo, es el Obispo de Tuy Dr. D. Antonio García y García una figura gigantesca del catolicismo.

Dotado además de eximias virtudes sacerdotales y de una afabilidad inalterable, su presencia en Ribadavia, con motivo de las solemnidades de la Virgen del Portal, atrajo hacia sí el afecto popular y el aplauso de todas las clases sociales. Al pasar por estas calles todos doblan su rodilla pidiendo su bendición, considerándola como la bendición de un santo.

Hijo modesto del pueblo quiere vivir rodeado de las clases populares. Demócrata en el sentido cristiano de la palabra, toda su aspiración es vivir entre los humildes. Los niños, a quienes Cristo tanto amó, son objeto especial de su espiritual y paternal afecto. Por eso al pasar todos se sienten emocionados al contemplarle inclinado ante los pequeños que le rodean y hablando dulcemente con los pobrecitos que le buscan.

Su figura noble y gentil carece de arrogancias mundanas. Todo él mansedumbre, sencillez y afecto cordial para los que le hablan.

¡Qué conmovedora es su elocuencia! No sabe hablar sino como Padre y como Pastor. Sus doctrinas son las de Cristo inspiradas sólo en el Evangelio. Al oírle se sienten fuertemente atraídos hacia el redil espiritual que tan paternalmente pastorea, todos, los letrados y los indoctos; los indiferentes y los católicos prácticos.

No es, pues, de extrañar que si estos días le aclama en las calles multitud incontable de sus hijos y que en el templo se arremolinan todas las clases sociales para recibir sus enseñanzas.

Ribadavia ha dado estos días pruebas de su gran psicología cristiana al recibir entre aclamaciones a su sabio pastor, y muestras de su fidelidad indiscutible al oír con emocionado espíritu las enseñanzas que, como granos de oro, brotan de los labios de su gran maestro en Cristo.

Orgullosos puede estar de sus hijos el venerable y celoso párroco Dr. Don Leandro Rodríguez Arcos de sus hijos, sobre quienes no ha caído en vano la santa semilla evangélica que hace más de treinta años aquí viene sembrando. Sus virtudes indiscutibles y su ejemplar vida sacerdotal, hacen venerable en todos los ámbitos del Ribero, y producen frutos de vitalidad católica como el que estos días se ostenta en Ribadavia, pueblo consagrado al culto de la Santísima Virgen del Portal.

¡Señora Augusta del Portal, bendicid a nuestro Santo Obispo. Colmad de tus gracias a nuestro venerable párroco. Conservádmolos para nuestro bien espiritual.

Ribadavia, septiembre de 1932.

Lubrificantes

ECLAIR

INSUPERABLES

García Hernández (Antes Urzáiz), 15 - bajo
Teléfono, 1389 VIGO

ELECTRO LUX

EQUIPOS PARA NOVOS ODIL

Nueva encerradora, silenciosa y aspiradora. Heladeras. Frigoríficas. Últimos modelos. Producto para el perfecto lavado de ropa.

MERCEDES DE SAS Y MURIAS

REPRESENTANTE COLEGIADA

Progreso, 76
ORENSE

CRISTALERÍA — LUNAS — MATERIAL SANITARIO — MOSAICOS — SILLONES B E Y A — PERFUMERIA —

Papel para envolver de casa Onena—Bolsas de todas clases

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO & INTESTINOS

Venta en farmacias. Pidan folleto a Laboratorios Sáiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

Matrículas de Estudios

Desde el primero del corriente mes, en el Colegio de Salesianos de la calle del Progreso, queda abierta la matrícula para alumnos internos, externos y medio pensionistas de 1.ª enseñanza, preparatorio, bachillerato y bachillerates oficiales del Instituto.

Del Ayuntamiento

ANUNCIO

El que haya perdido un pollino y acredite ser su dueño, puede pasar por las oficinas de esta Casa Consistorial, en donde previos los justificantes necesarios y pago de los gastos de manutención del referido animal, así como los de inserción del presente anuncio, le será entregado.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Orense, 30 de agosto de 1932.

Cándido Puga Noguero

Progreso, 36.—Estanco y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España.

DESDE CELANOVA

Homenaje a D. Manuel Lezón Fernández

Del Comité pro-homenaje al señor Lezón, hemos recibido la siguiente circular: «Muy señor nuestro: Unidos e inspirados por el solo sentimiento de rendir sincero tributo admirativo al preclaro hijo de esta villa don Manuel Lezón Fernández, con motivo de la definitiva consagración de sus altos méritos por el último Congreso Nacional de Abogados y por la Academia de Jurisprudencia, los que suscriben, tienen el honor de invitar a usted a un cordial homenaje que le preparan como testimonio de amor a nobles valores del espíritu de los que tradicionalmente supo mostrarse orgulloso el pueblo de Celanova.

Al anunciarle nuestra personal visita, aprovechamos la ocasión para saludarle.—El presidente del Comité Juan José Domínguez; el tesorero, Fausto F. Ferreiro; el secretario, Fernando Meleiro; por el Ayuntamiento, Nicolás Guillón; por la Casa del Pueblo, Manuel Fernández; por la Mocedad Galeguista, Xosé Vello.

En ocasión de este justo homenaje no podemos por menos que extremar los elogios hacia nuestro ilustre convecino, reconociéndole su elevada talla y aplaudir todas sus relevantes dotes. Su caballerosidad y su talento se han puesto de manifiesto constantemente. El ha dado a luz meritorios trabajos, y al efecto, recordaremos que es coautor del «Tratado de Derecho Inmobiliario» y autor de otras importantes

obras por las cuales ha sido premiado por las Academias de Jurisprudencia y Legislación y la de Ciencias Morales y Políticas. Habiendo sido miembro de la Comisión de Foros en la Dirección General de los Registros y del Notariado; en mérito de todo lo que, en el último Congreso Nacional de Abogados y por la Academia de Jurisprudencia, fué premiado con las más altas recompensas.

Tiene con todo ello conquistado don Manuel Lezón Fernández, un verdadero prestigio y que señala a la contemplación de las gentes como un signo de satisfacción local. Es decir, que el señor Lezón contribuye con sus actos a dar brillantez al conjunto de actividades para colocar el buen nombre de Celanova en el más alto lugar.

La reconocida personalidad del señor Lezón, es natural que se halle solicitada para todos estos concursos, y por ello, los hijos de Celanova unánimemente, sin distinción de clases, y alejados como esperábamos, de todo matiz político, recibieron con complacencia la noticia de este merecido homenaje.

Ahora todos a cooperar para el mejor éxito del acto, apoyando así la iniciativa de los organizadores, y conseguir que con su brillantez sea premiado el homenajeado con el fervor y cariño que todos deseamos.

E. R. PRENTA

BANCO PASTOR

Casa fundada en 1778

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000.—
> desembolsado >		11.000.000.—
Fondo de reserva >		6.000.000.—
> para		
fluctuación de valores >		6.497.028.33

Casa Contra: LA CORUNA.

SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mollid, Mugla, Carballo, Mondoñedo, Puentevedra, Villalba, Ribadeo, Carballino, Santa Marta de Ortigueira, Padrón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rua-Petín, Vimianzo, Puenteareas, Chantada, Cedeira, Ordenes, y Fonsagrada. Pontevedra, Caldas de Reyes y Marín.

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista2—1/2 % anual.
A tres meses.3 % >
A seis meses.3—1/2 % >
A un año.4 % >

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3—1/2 % anual.

CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA Intereses a convenir

VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO

especialmente América

LOS GALLEGOS EN EL BRASIL

Directivos del Centro de Pará

El Centro Gallego de Pará-Belem, nos participa en atenta comunicación que en su última asamblea general ha elegido la siguiente Junta directiva:

Presidente, Lisardo Díaz González; vicepresidente, Enrique Jáñez; primer secretario, Manuel García Sanmiguel; segundo secretario, Serafín García Sanmiguel; tesorero, José Rodríguez Prieto; bibliotecario, Eulogio Blanco Carril; directores: Antonio Rodríguez González, Francisco Garrido Bouzón, Francisco Tuñas, Manuel Pérez Lorenzo, Manuel Fernández Limés y Manuel Muñíos Camiña; Comisión fiscal: José Baña Camaño, Daniel Andrés Rodríguez y Antonio Jáñez.

Muy complacidos correspondemos al saludo que nos dirigen, deseándoles grandes aciertos al frente de los destinos de la simpática Sociedad que pone tan alto el nombre de Galicia en aquellas tierras.

De interés para el comercio y para el público en general

Nuevo horario de facturación y despacho de billetes en la

CENTRAL DEL FERROCARRIL

Progreso, 81—Telf. 303

Para atemperar este servicio a la jornada legal de 8 horas, serán éstas para facturar en Grande y Pequeña y para tomar billetes para los correos y expresos desde el día 1.º de septiembre, las siguientes:

Mañana, de ocho a once.
Tarde, una y media a dos y media y cuatro y media a siete y media.

GRAN TALLER MECÁNICO

DE

RELOJERIA Y GRAMOFONOS
Avenida de Buenos Aires, núm. 25
PLAZUELA DE LAS MERCEDES
(Casa Romasanta)

Se construyen toda clase de piezas por difíciles que sean, garantizando las composturas.

Especialidad en arreglos de relojes de pulsera por diminutos que sean. PUNTUALIDAD, ECONOMIA Y VERDADERA GARANTIA

DEPÓSITO DE MADERAS

Manuel Seoane

VENDO tabla ordinaria sin cantar en gruesos de 3 centímetros, largo de 1 á 2 metros a una peseta el palmo y en largo de 2,50 a 1,15.

Especialidad en tabla machi-embreda.

SSoy comprador de pinares y robleadas.

Dirigirse a: MANUEL SEOANE El Puente-Canedo (Orense) frente a la estación del ferrocarril.

Dispongo de grandes cantidades de maderas en tablones y tablas de nogal, aliso, abedul, castaño, negrillo, acahuípu, Fresno y pino del país y extranjero, rojo y tea.

Luis Feijóo

Sánchez

MEDICO-FARMACEUTICO

Progreso, 99-1.º

ORENSE

FISK

LA CUBIERTA DE MAS RENDIMIENTO
PIDA USTED FISK A SU VENDEDOR; CUESTA LO MISMO Y
RUEDA MAS KILOMETROS
DISTRIBUIDOR PARA GALICIA

Teodoro de las Llanderas

García Barbón, 81 - 3.º VIGO

Almacenista exclusivo para la provincia de Orense

Agente: FELIPE FERNÁNDEZ Luis Espada, 7 - ORENSE

Modas Marina Varela

Exhibe sus modelos de sombreros en sus salones de la calle de la Paz, 3, primer piso.

“EL DIA DEL LABRADOR”

Se celebrará en Domés, el día 20, con un certamen agro-pecuario

III

Esta es la clave de poder tener lo suficiente y hallarse en condiciones de dar lo justo a las referidas obligaciones...

Creendo con este procedimiento de absoluta sinceridad, poder contribuir al engrandecimiento campesino se iniciaron y se procede a la celebración de estos actos...

La asistencia es completamente libre de impuestos, para todos los objetos que se presenten al concurso y también para las transacciones que se realicen.

No es necesario solicitar con antelación terreno para los puestos, ni abonar cantidad alguna, sino tener hechas las instalaciones y hallarse los productos industriales y semovientes y naturales, expuestos a las nueve

y media de la mañana, para que puedan ser examinados por las Secciones del Jurado calificador, a fin de que a las diez de la misma puedan principiar las conferencias sucesivas de a veinte minutos de duración...

Estimamos que con este procedimiento, conocemos y practicamos la caridad de Dios, porque El puso su alma por nosotros, y nosotros debemos poner nuestras almas, «nuestros intereses» y «nuestras facultades», por nuestros hermanos.

El que tuviera abundancia de las cosas de la tierra y viere que su hermano carece de ellas, y dejara endurecer sus entrañas sin socorrer ¿de qué modo la caridad de Dios permanece en él?

«De ninguno» Hijitos míos «dilectísimos», no nos amemos con palabras «engañosamente», sino con obras y en «verdad» como se expresa el corazón abrazado en caridad del Apóstol San Juan en su primera carta. (III, 16 al 18) ...y cuanto hiciéreis a uno de mis hermanos más pequeños, a mí me lo habéis hecho;

cho»; nos dice el Buen Pastor. (Matth. 40)...

OBSERVACIONES:

1.ª Adviértase que hasta 200 personas de las primeras que quieran inscribirse en el Instituto Nacional de Previsión, Sagasta, 6 (Madrid) para obtener una libreta de dote o renta vitalicia, con solo contribuir cada una de ellas con 0,50 céntimos, se les bonificará con una peseta de aumento inicial...

2.ª Con toda solicitud se encarece la propaganda y concurrencia a estos actos de cultura integral y de gran solidaridad humana, que llenos de moralidad y orden y paz y justicia, traen la tranquilidad al seno de las familias y de los pueblos de la nación...

3.ª Se hace resaltar con expresa intención para conoci-

miento de todos, que los actos que se han de realizar, son exclusivamente económicas, morales, intelectuales, de cooperativismo y de completa formación y orientación social...

Sépanlo los de todas las ideologías y tendencias, para que nadie se llame a engaño y cooperen en cuanto esté a su alcance, al mayor esplendor de este fraternal «Día del Labrador» y por lo tanto a todos los elementos que en realidad dependemos de lo que aquél produce, desde el Presidente de la República al último ciudadano.

Por la Comisión

David ARAUJO SELAS

(Continuará)

Buena inversión de dinero

NADA MAS SEGURO Y PROVECHOSO PARA UN PEQUEÑO CAPITAL

En sitio céntrico, de gran porvenir, se vende un solar de 10 metros de frente, por unos 45 de fondo.

También se puede ceder el doble de estas dimensiones.

Informes, en la Administración de este diario.

Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo

en Santiago de Galicia

DIRECTORES: LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Dr. FERNANDO ALSINA Y Dr. ANTONIO M. De LA RIVA

Teléfonos: Dr. de la Riva, 1424; Dr. Alsina, 1125; Sanatorio, 1006

LA ACTIVIDAD

Agencia General de Negocios e Información

OFICINAS: Progreso, 36, (Estanco) ORENSE

DIRECTORES:

CANDIDO PUGA NOGUEROL FABIO ESTEVEZ RODRIGUEZ Corredor de Comercio Oficial retirado del Ejército

JOSE GONZALEZ

Agente de préstamos para el Banco Hipotecario Cuenta con Abogado, Procurador e Ingeniero

ASUNTOS:

Proyectos de aprovechamientos hidráulicos. Tasación y medición de fincas rústicas y urbanas.

Informes Comerciales de todo el mundo. Cobro de créditos mercantiles. Cumplimiento de exhortos. Certificado de última voluntad y de penales. Obtención de certificaciones y legalización de las mismas en el Ministerio de Estado y Consulados...

Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE

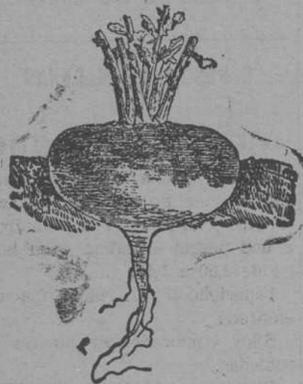
LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia, porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más primeros en adoptar reducidos; es la el planchado «Hoffman» en Galicia y

la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 338

Gran Tintorería España

Semillas Hortalizas de Ferrajerías y Flores

Repollo de Quintal, Bacalán, Brunswick, Corazón de Buey, Siete semanas, Milán, Bruselas, Col Borrachona, Asa de Cantaro (especialidad), portugués lugués y Col para hojas. Coliflores Gigante metropolitana grande de Navidad. Non Plus Ultra (superior), Brocolis variados. Lechugas varias clases de repollo y Oreja de Mulo.



Sandías, Melones y Pepinos, varias clases y todo cuanto se relaciona a hortalizas.

Ferrajas, remolachas, alfalfa, trébol y semilla especial para hacer prados.

Arboles, eucaliptus, pinotea y pino del país.

Tojos y escambrón para cercas.

José Blanco Vega

Soportales de la Plaza del Hierro, 1 - ORENSE

Única casa dedicada de modo especial a la venta de toda clase de semillas y que garantiza la calidad y germinación de las mismas.

“LLOYD NORTE ALEMAN, BREMEN

Directamente para Lisboa, Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Villagarcía y Vigo los siguientes vapores correos rápidos.

- 13 de Agosto «SIERRA SALVADA» 9 de Septiembre «SIERRA NEVADA» 30 de Septiembre «MADRID» 28 de Octubre «SIERRA SALVADA» 19 de Noviembre «SIERRA NEVADA» 19 de Diciembre «MADRID»

Precio del pasaje en los vapores «SIERRAS»

3.ª corriente, pesetas 617,70. 3.ª camarote pesetas 652,70.

Precio del pasaje en el vapor «MADRID»

3.ª corriente 577,70 pesetas. 3.ª camarote 612,70 pesetas.

LINEA DE CUBA

Para Habana Veracruz y Tampico

24 Septiembre SIERRA VENTANA Para Habana y Galveston 20 de Octubre «KARLSRUHE»

Para Habana Veracruz y Tampico

23 de Noviembre «SIERRA VENTANA»

Precio del pasaje en el vapor «Sierra Ventana»

3.ª clase a la Habana 559,45 pesetas.

3.ª clase a Veracruz y Tampico, 602,70 pesetas.

Precio del pasaje en el vapor «Karlsruhe»

3.ª clase a la Habana 549,45 pesetas.

3.ª clase a Galveston \$ 72.

Para pedidos de plazas dirigirse a LUIS GARCIA REBOREDO ISLA VILLAGARCIA, Marina, 14. VIGO, García Olloqui, 2.

AGENCIA ESCALERA Dr. BOBILLO

(FUNDADA EN 1860) TRANSPORTES Y ADUANAS

VIGO

Agua de Colonia Alquezar

MARCA SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.

PIDASE EN TODAS PARTES

Perfumería ICART - Barcelona

NELSON LINE

PROXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

admitiendo pasajeros de 1.ª intermedia y 2.ª clase. Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques, Ptas. 559,70

6 de Septiembre HIGHLAND CHIEFTAIN 20 de Septiembre HIGHLAND PRINCESS 4 de Octubre HIGHLAND BRIGADE 18 de Octubre HIGHLAND PATRIOT

Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques, Ptas. 557,70

VIAJE DE REGRESO

Para BOULOGNE y LONDES: 13 de Septiembre HIGHLAND BRIGADE 27 de Septiembre HIGHLAND PATRIOT

Consignatario en VIGO:

ANDRES FARIÑA, C. en M.

Telegramas FARINAS EN C.—VIGO. Apartado, 59—VIGO

La Confianza

Hospedaje, Bar, Habitaciones Constantino Rodríguez Progreso, 60

H. Estrella

Amplias y lujosas habitaciones. Comida esmerada Progreso, 62-1.ª

Enfermedades de los niños y Medicina en general

Consulta de diez y media a una y de cuatro a cinco.

San Miguel, 18-2.ª, d. - Teléfono 368

ORENSE

Clases Pasivas del Estado

D. Carlos Cabezas, Capitán de Infantería, retirado, apoderado de Clases Pasivas del Estado encargarse tramitación de expedientes y cobro de pensiones, tanto civiles como militares, remitiendo los números al punto de vecindad de los interesados los días 30 de cada mes.

Dirección: calle Vicente Pérez número 10, cuarto piso derecha.



Sensacional super eterodino Glaritone. Gran alcance, selectividad absoluta y naturalidad en la palabra y la música.

Pueden pedir una prueba a domicilio y hacer comparaciones con otras marcas de mayor precio.

Representantes en Orense: BAZAR PUGA MUEBLES - LOZA - CALZADO Y CRISTAL

H. Macheta

Lage, 9, VIGO

Su nuevo propietario don Gumersindo Bargiela Barros, ha introducido importantes reformas y ofrece un excelente servicio.

Si va usted a Vigo, hospétese en H. MACHETA y saldrá satisfecho.

Los Receptores Philips

SON MODELO DE PERFECCIÓN, AUDICIÓN CLARA Y POTENTE

PARA LA CIUDAD Y PARA EL CAMPO SON INSUSTITUIBLES

PIDA UNA PRUEBA AL CONCESIONARIO

Bazar Puga

ORENSE

ESPAÑA AGRARIA

El mutualismo en la agricultura

El conocido agrarista señor Las sala, ha publicado en «El Mercantil Valenciano» un artículo recomendando a los agricultores de aquella región, la práctica del seguro de sus cosechas por medio de la mutualidad agrícola.

Menciona a este respecto la existencia de una mútua contra accidentes de pedrisco fundada en Valencia en 1851. Llámase esta Sociedad «La Eretana», la cual sobre tener en su haber los excelentes servicios que ha prestado y un crédito solidísimo que rodea a esta Institución de las mayores garantías, no ha llegado aún, a pasar de estos antecedentes, a corregir la importancia que corresponde a la riqueza de aquella región.

Recogemos este dato interesante para hacer ver a nuestros agricultores la necesidad de difundir en los campos las Instituciones mutualistas y cooperativas, las cuales ponen en sus manos medios seguros para fomentar sus particulares economías y para asegurar los riesgos que amenazan constantemente la vida del labrador.

Más que el espíritu individualista de nuestra raza, creemos que es la ignorancia de los servicios que prestan estas Instituciones la causa principal de que el

movimiento asociacionista que en todos los países del mundo ha transformado ya las condiciones de vida de los agricultores, marche en España a compás tan lento.

Se lamenta de ello con razón el señor Lassa'a al recomendar a sus conterráneos, que se inscriban en «La Eretana», de cuya estadística obtiene datos que le permiten llegar a la consecuencia favorable para el agricultor, de que el costo del seguro se reduce al valor íntegro de una cosecha cada cien años, dispendio mínimo al que nunca pueden llegar las entidades aseguradoras de prima fija, pues éstas cobran primas anuales que oscilan entre el 4 y seis por 100.

Los beneficios del seguro mútuo están en razón directa del número de los asegurados, puesto que el principio del seguro es la repartición del riesgo entre todos los mutualistas. Es, pues, de suma importancia que imitando el ejemplo de los organizadores de «La Eretana» se multipliquen estas Mutualidades en el agro gallego, donde tantos beneficios puede reportar.

Julio VIDE

Orense, septiembre de 1932.

J. Borrajo Iglesias

MEDICO ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. DIPLOMADO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BURDEOS Y ASISTENTE DE LAS CLINICAS DE PARIS Y ESTRASBURGO. Horas de consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6 ORENSE, PROGRESO, 85-2.º IZQUIERDA

CAFE-BAR "BRASIL"

Nuevo propietario ARMANDO PEREIRA. San Miguel, 9 ORENSE. Telf. 20. Artículos de primera calidad y servicio esmerado a precios sumamente económicos. CAFE, LICORES Y REFRESCOS. MARISCOS Y COMIDAS. a cualquier hora del día y de la noche

Manuel González y Compañía

PROGRESO, 61—ORENSE. ALMACENES DE FERRETERIA — ARTICULOS SANITARIOS — ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES. ESPECIALIDAD EN COCINAS. CON CALDERO ESMALTADO PARA GANADOS

Automóviles "Empresa Mangana"

Santo Domingo, 54 - ORENSE

Servicio diario de automóviles entre Orense, Maceda, Los Milagros y Villar de Barrio.

HORARIO

Table with 2 columns: Salida de Orense, Hora. Rows: 12,30; 16,00; 19,00; V. Barrio 6,45; 16,00

NOTA.—Se pone en conocimiento del público en general, durante los festejos de los Milagros. Se establecerá un servicio diario, saliendo de Orense a las seis de la mañana para regresar de Los Milagros a las once de la misma.—LA EMPRESA.

Audiencia

INCOACIONES

- Ribadavia 134, por exacción ilegal. Idem 135, por tenencia ilícita de armas de fuego. Idem 136, por hurto. Carballino 121, por desobediencia. Idem 122, por lesiones. Idem 123, por disparo. Allariz 85, por lesiones. Orense 392, por hurto. Idem 393, por estafa. Idem 395, por incendio. Idem 397, por sustracción y otros hechos. Idem 398, por incendio. Idem 400, por hurto. Idem 402, por incendio. Idem 403, por desobediencia.

SUMARIOS INGRESADOS

- Orense 85, por contrabando. Idem 210, por daños. Idem 336, por estafa. Idem 376, por hurto. Idem 154, por falsedad. Idem 176, por injurias. Idem 349, por calumnia.

SENTENCIAS

En causa de Carballino por delito de hurto, contra José Fernández Guerra, el Tribunal de la Sala de esta capital dictó sentencia condenándole a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, accesorias, costas, y pago de 74 pesetas en concepto de indemnización a la perjudicada María Juana Rodríguez Alvarez.

Pontevedra

NINA AHOGADA

La Benemérita de Cambados detuvo al vecino de la parroquia de Sisán, Benito Cores Silva, de 32 años de edad.

Según el relato que aquélla hace, la niña de la parroquia de Vilarño Dolores Castro Gerrilde, de diez años, que se hallaba a las orillas del río Umia recogiendo los residuos que quedan después de la pleamar, fué obligada por aquél—la Benemérita no dice con qué objeto— a atravesar el río, y cuando se hallaba en el medio, la profundidad del cauce y la fuerte corriente, hicieron que la niña sumergiese y fuese arrastrada, pereciendo ahogada.

Benito presenció impasible lo que ocurría, sin preocuparse de salvar a la pequeñuela y luego se dió a la fuga.

LA CORUÑA

UN SUICIDIO

Ha puesto fin a su vida disparándose un tiro de revólver, el anciano de 68 años Domingo Casanova Nieto, domiciliado en la calle de Sinfiriano López, 58, bajo.

Parece que los motivos que le impulsaron a adoptar tan fatal resolución, son antiguos padecimientos.

El finado era zapatero y estaba casado con Juana Moreno Rey.

Reñía frecuentemente con su esposa y hace unos ocho días que no se hablaban.

A las siete de la mañana, cuando ambos estaban acostados, llamó a su mujer, y después de decirle adiós se disparó un tiro en la cabeza, falleciendo instantáneamente.

LA ARZUA

INTENTAN INCENDIAR EL JUZGADO

El alguacil del Juzgado de instrucción de este partido, al ir a abrir la oficina, se encontró delante de la puerta del edificio en que están instalados el Juzgado y el Ayuntamiento, una pila formada por varios muebles de madera, cajones y otros efectos, que le hicieron presumir que se trataba de plantar fuego a dicho edificio.

Dió conocimiento a la guardia civil, que practica averiguaciones acerca de tal hecho.

DESPACHO DE RECETAS DE LOS SRES. OCULISTAS CASA DE LOS LENTES. Plaza Mayor, 18

Lea V. GALICIA

Antigua casa de Mares

AHORA

ANTONIO FERNANDEZ San Miguel, 16

Comidas y Hospedaje

Servicio esmerado. Precios económicos. Especialidad en vinos del país. Esta casa tiene a la venta ciento cuarenta moyos de vino de las fincas de Sejalvo de D. Camilo Nóvoa.

Precio: 0'70, litro; cuartillo, 0'30. Por olla, 10'80 pesetas

Academia Martín Mourino

PRIMAVERA, 4-1.º ORENSE. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA AMBOS SEXOS. CARRERAS ESPECIALES. INTERNADO. BACHILLERATO — MAGISTERIO. COMERCIO — CORREOS — TELEGRAFOS. MODERNO PLAN DE ENSEÑANZA. PROFESORADO ESPECIALIZADO PARA CADA MATERIA

NOTICIAS

HUESPEDES FIJOS.—Se desean, siendo señora o señorita, para vivir en familia, pensión muy económica, casa de toda confianza, situada en sitio céntrico, con cuarto de baño y termo.

Informes en esta Administración

SE NECESITA sirvienta. Inútil presentarse sin buenos informes.

Presentarse de nueve a diez de la mañana.

Darán razón: Moratín, 5, 1.º

MAGNIFICO ARMONIUM, propio para iglesias, oratorios y conciertos.

Precio conveniente. Razón, Administrador GALICIA

SE VENDE una caldera y motor de vapor seminueva. Pueda verse trabajar.

Informes, Progreso 79, Almacén de muebles, Orense.

HALLAZGO.—En esta Administración se encuentra depositada una llave, que se entregará a

Adolfo G. Alvarado

OCULISTA

Luis Espada, 6

Carmen de Cabo

MODISTA

Academia de corte y confección. En esta Academia se enseña a cortar por un método sencillo y práctico, por el cual se confeccionan trajes elegantísimos para señora y niños a precios sumamente económicos. Especialidad en trajes fantasía, abrigos y trajes sastre.

LAMAS CARVAJAL, 28, 2.º

O R E N S E

quien acredite su propiedad, previo pago de este anuncio.

LOCION RONIER Lo mejor y único que evita la caída del pelo, cura la calvicie, peladas, alopecias y caspa

Precio, 6,25 ptas.

BRILLANTINA RIZOL Ondula y da brillo al pelo, conserva las ondas naturales y artificiales, prolonga la duración de la ondulación Marcel y Permanente

Precio, 3,15 ptas.

SHHAMPONG GLORIA en polvo. Exijalo para lavar la cabeza

Precio, 0,30 ptas.

Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías

SE VENDE la casa número 2, duplicado, de la calle de Paz Nóvoa de esta capital, donde están instalados los Almacenes Populares.

Informarán en esta Administración.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO. «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia, ROMAN Y SACO ORENSE

SE VENDE un motor eléctrico de 3 H P y un contador para corriente industrial.

Informan en esta Administración.

Dr. J. REGUEIRO LÓPEZ

Pensionado por la Junta de Ampliación de Estudios en la Universidad de Berna

Jefe de Laboratorio en la Facultad de Medicina de Madrid

Profesor especialista de la Asociación de la Prensa de Madrid

Enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado y Sangre Medicina y Cirugía

Del 1.º al 15 de Septiembre. HOTEL ROMA — ORENSE

"EL RAYO"

TALLER ELECTRO.MOTOR

Reparación de dinamos, motores, magnetos, y toda clase de aparatos de uso doméstico en general. Instalaciones eléctricas. Reparación y carga de baterías.

Cuenta con personal técnico y emplea los mejores materiales nacionales y extranjeros, ofreciendo una garantía absoluta en todos sus trabajos.

PRESUPUESTOS GRATIS

MANUEL LOPEZ

AVENIDA BUENOS AIRES, N.º 4 — TELEFONO 443, ORENSE

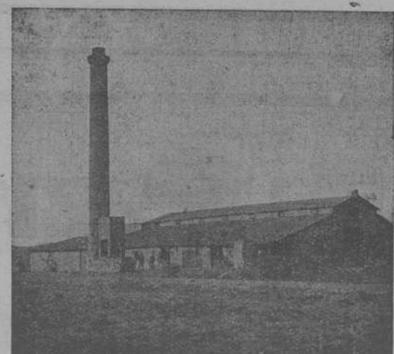
¿DESEA USTED COMER BIEN?

Visite el RESTAURANT UNIVERSAL en donde saldrá convencido.

Servimos vinos de los mejores.

Especialidad en cenas en el espléndido jardín con que cuenta esta casa, siendo la única en Orense que sirve al aire libre

UNIVERSAL, Luis Espada, 6.—ORENSE



Cerámica Niñodagua

Materiales primera calidad en Ladrillo, Teja y Alfarería. Maceda (Orense)

Del Magisterio

(Viene de la 1.ª)

Angel Boo Diz, José Sobreira Fernández, Javier Fernández Fernández, Manuel Moure Blanco, Máximo Nogueiras Opazo.

MAESTRAS

TURNO PRIMERO

Señoras doña:

Carmen González García, Clotilde Tesouro Borrajo, Adela E. Mateo González, Remedios Diéguez Rodríguez.

TURNO SEGUNDO

Ninguna.

TURNO TERCERO

Doña Juana Escudero Marcos.

TURNO CUARTO

Señoras doña:

Elodia Prada, Josefa Acebedo, María del P. Vázquez Rodríguez, María L. Pérez Hermida, María J. Colmenero, María de la C. Madero, María González Merino, María R. Nespereira, Josefa Sola Armas, Purificación Martínez.

María C. Feijóo Araujo, María C. Fernández Crespo, Fermína Fernández Otero, María de los A. Barbosa, Cándida Alonso López, María A. Fuentes Armesto, Rosina Esteban Sánchez, Esperanza Puente, Pura Gil Veloso, Mercedes Abella Ortiz.

María de las M. Pedreste Sotuela, Concepción D. Vázquez Bermello, Enedina González, Ramona Albitos, María del C. Nóvoa Pérez, María del C. Feijóo Martínez, Marina Oscar Berro, Rogelia Basanta, Antonia Pilateche, Antonia Ferrero Balado, Javiara E. Suárez Paradela, Amparo González Conde, Elisa Santos, Asunción Hidalgo, Asunción González Conesa, Ludivina Suárez, Elvira Hernando, Rosa Rodríguez, Felicia Delgado, Juana Escudero, Paulina Rojano.

Las peticiones presentadas por los señores relacionados, así como las veintitres mil fichas, han sido remitidas a la Dirección general, debidamente informadas unas y firmadas todas ellas.

Dr. BRAVO

MEDICO MILITAR

Enfermedades del pecho y Medicina en general

RAYOS X. DIATERMIA

Tratamiento operatorio de la Tuberculosis pulmonar

CONSULTA DE 11 a 1

Y DE 5 a 8

excepto los domingos

PROGRESO 50, 1.ª ORENSE

De sociedad

En uso de licencia ha llegado a esta capital nuestro antiguo vecino el general de brigada don Fernando Martínez Monje. Le acompaña su bella y distinguida señora.

Con su familia ha regresado de La Coruña nuestro querido amigo el farmacéutico don Constantino Bouzo.

Acompañada de sus tíos don Perfecto y doña María Iglesias, prestigiosos industriales de Gustey, regresó de la ciudad de la Oliva la bellísima señorita Maruja Varela Iglesias, después de pasar unos días con los señores de García B. Tevilla de aquella ciudad.

Acompañado de su distinguida esposa estuvo ayer en ésta, don Fernando Ferreiro, juez de Instrucción de Chantada.

De La Coruña, de paso para Molgas, tuvimos el gusto de saludar a doña Carmen Martínez, viuda de Vázquez, acompañada de su bellísima hija Elvira.

Sara Estévez

PROFESORA EN PARTOS

Diplomada en Buenos Aires y Madrid

Consulta gratis

Asistencia a partos y curaciones dentro y fuera de la capital

MORATIN, 5, 1.ª

Al lado de la antigua Banca Romero

Teléfono, 22

ORENSE

Publicaciones

NUEVO MUNDO

El gran semanario español, en su número del día 9, publicará entre otros originales de gran interés, las siguientes informaciones:

El Congreso de Radiotelecomunicación (reportaje).—Las reformas del Ministerio de Estado.—La terrible pantomima (un aspecto de la fiesta de toros).—Evo-caciones, de Hoyos y Vinent.—El problema político del Ecuador.—El invento de la «chindoya».

LOS SUCEOS DEL DIA

DOS HUESPEDES

Han ingresado en la Prisión provincial de esta capital, el carterista Antonio Sotelo Sotelo y Perfecto Darriba Lago.

Ambos fueron detenidos por la policía.

LUNAR SALVADOR

A Rosa Losada Pérez, de 29 años vecina de la calle de Lepanto, habíale desaparecido días pasados un magnífico cerdo de una finca que posee en Monte Alegre.

Practicadas las averiguaciones oportunas, pudo comprobarse que el bichito había pasado a poder de Aurora Nogueiras Viñas, en cuyo domicilio fué hallada la cabeza del «desgraciado», la que fué identificada por su desconsolada propietaria por un lunar que le distinguía.

SIGUEN LAS DENUNCIAS

Por conducir viajeros en la camioneta OR-1413, fué denunciado a la autoridad competente, su propietario Avelino Alvarez Rodriguez.

UN DETENIDO

En Rairiz y por la Guardia civil de aquél término, fué detenido Antonio Fernández Araujo, de 25 años el cual se hallaba reclamado por la autoridad judicial.

Con el atestado oportuno fué puesto a disposición de la autoridad reclamante.

JEREMIAS SE LAMENTA

Un auto propiedad de Lorenzo González, hizo añicos en el campo de los Remedios, una porción de objetos de baratija que en un puesto vendía Antonio Blanco Jeremias, de 24 años, vecino de la calle de Reina Victoria.

Las lamentaciones de Jeremias llegaron hasta la Comisaría de Vigilancia, donde compungido contó el caso a la policía.

UNA DENUNCIA

A Victoriano Iglesias Nóvoa, de 22 años, vecino de la carretera de Ervedelo, le tiene sobresaltado el corazón un portugués llamado Juan Alejandro De Campos, que continuamente le hace objeto de malos tratos y amenazas graves.

Para descargarse de tal aflicción formuló la correspondiente denuncia en la Comisaría.

HURTO DE CEPAS

Cuando se disponían a transportar dos carros de cepas que habían sustraído de una finca fueron sorprendidos por los propietarios de la misma, Cesáreo Arias, Enrique y Germán Pérez Arias, varios vecinos del pueblo de Tronceda.

Estos, que resultaron ser Evaristo Rodríguez Rodríguez, y dos sujetos más llamados David y José, fueron detenidos por practicar tan humanitaria obra.

PORTUGUES

DETENIDO

Por la policía de servicio en la frontera portuguesa, perteneciente a la Sección de Vigilancia de Porto Quinteja, fué detenido el súbdito portugués Luis Nogueira Pintos, de 34 años y pro-greoro de profesión.

Dicho individuo estaba reclamado por la autoridad judicial de Bande por el delito de usurpación de título profesional por el que se le instruye sumario.

Con el atestado oportuno fué puesto a disposición de la autoridad reclamante.

ENTRE MUJERES

En el pueblo de Vila (Paradaceta) riñeron por cuestiones de intereses las vecinas Francisca Rodríguez Bernárdez y Carmen Rodríguez Rodríguez.

De los dichos pasaron a los hechos terminando la segunda de las mentadas por asestar sin contemplaciones un fuerte estacazo a su contrincante en la región parietal izquierda, produciéndole una herida de consideración.

CHOFER DENUNCIADO

Por conducir viajeros en la camioneta OR. 1413 fué denunciado Avelino Alvarez, chauffer de la misma.

DETENCION DE

UN MALEANTE

La policía de esta capital detuvo en el día de ayer a un sujeto llamado Perfecto Darriba Lago, de 24 años, natural de Pontevedra y maleante de profesión.

Al socio del cuento le fué impuesto el correctivo oportuno.

Sociedad de Caza y Pesca

En las primeras horas de la madrugada de ayer, fueron sorprendidos por el guarda jurado de esta Sociedad don José Vázquez, varios cazadores en un monte de la Rabaza, en donde uno de aquéllos estaba acompañado de su correspondiente perro, a la «espera» del conejo deseado, pero no capturado, debido a la inesperada intervención del guarda jurado.

Plácemes merece el celo desplegado por la directiva de Caza y Pesca por impedir que cazadores desaprensivos traten de violar la ley de veda, mermando de esta manera el desarrollo de la riqueza cinegética de Galicia.

Bandas de música

En un magnífico ómnibus de la «Empresa Suárez» ha salido para San Martín de Comeseña, con objeto de amenizar las fiestas populares que allí se celebren, la afamada banda de música de Villanova dos Infantes, que con tanto acierto dirige el notable músico don Bernardo Cortés.

En el mismo automóvil se trasladará la citada agrupación a la parroquia de Tomiño.

También para Villavieja salió la banda de La Arnoya, que dirige el conocido músico carballínés don José Antonio Rodríguez.

REVELAMOS ROLLOS GRATIS Frente a CORREOS VILLAR FOTO

Arbitrios municipales

Recaudación del día 7. Inspección sanitaria de pesca, do, 372,30. Servicio del matadero, 116,25. Puestos en plazas y mercados, 616,95. Acarneo de carnes, 38,50. Rodaje, 9,90. Vinos y alcoholes, 1.035,90. Carnes, 619,50. Vollería, 67,50. Licencias de construcciones, 187,05. Apertura de zanjas, 6,25. Cédulas, 80. Total, 3.150,10

M. RODRIGUEZ DE DIOS

MEDICO Especialista en partos y enfermedades de la mujer MEDICINA GENERAL Ex-profesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la Facultad de Medicina de Santiago TOCOLOGO MUNICIPAL Consulta de 10, a 1 y de 4 a 6 Teléfono 239 Santa Eufemia, 1, piso 2.ª ORENSE

Antonio Vázquez de Parga Jorge MÉDICO-OCULISTA Clínica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopia ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsfeld.—Graduación de la vista. Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6 PROGRESO 85, pral.—ORENSE

Cuarto de Socorro En el día de ayer, fueron asistidos en el Cuarto de Socorro de esta capital: Manuel Casas Alvarez, de 30 años, magullamiento en el dedo anular de la mano izquierda. Le ve. José Gómez Pereiro, de 14 años herida inciso cortante de tres centímetros de extensión en la región palmar de la mano derecha. Le ve. Manuel Solla, de 24 años, ataque de alcoholismo. Pronóstico reservado.

RELOJES fijos como el Sol CASA DE LOS LENTES

Clínica Dental del Dr. COBAS Calle de Sta Eufemia núm. 1-1.ª ORENSE Dotada con material moderno se hace cargo de su dirección, el Médico dentista M. del Pozo, el que ofrece los servicios de tan acreditada Clínica a su distinguida clientela. HORAS DE CONSULTA: DE 9 a 1 y de 4 a 7.

SANATORIO POL PIÑEIRO MÉDICO CIRUJANO por oposición del Hospital provincial OPERACIONES Cirugía en general y especialidades (Hombres y mujeres) RAYOS X Teléfono 179 Pereira, 5 (Frente a los Jardines de Concepción Arenal)

LOPEZ Y FERNANDEZ Gran Café y Bar España Calle de Fermín Galán, núm. 3 - ORENSE El propietario pone en conocimiento del público que dentro de breves días abrirá su establecimiento, confiando que su presentación, comodidad y excelente servicio, hará que sea honrado con una selecta clientela. Vermouth, Café exprés, Helados, Mariscos, Vinos y Licores de las mejores y más acreditadas marcas

EL DOMINGO GRAN CONCURSO DE LLAVE A LAS ONCE DE LA MAÑANA PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Parque Gallego (ANTES BOUZO)

EL DOMINGO GRAN FESTIVAL UNA GRAN ORQUESTA EJECUTARA LOS MAS MODERNOS BAILABLES SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES GRATIS